



|                 | Menu traditionnel   | Menu du marché   | Menu sans sel  | Menu sans viande   | Echange  |  |
|-----------------|---|--|--|--|--|--|
| <b>Lundi</b>    | <input type="checkbox"/> Consommé royal, Quiche fromage (MM), Panna cotta*  | <input type="checkbox"/> Consommé royal, Rips de porc marinés, Pommes de terre américaines, Haricots verts au lard, Panna cotta*                                   | <input type="checkbox"/> Consommé royal, Quiche fromage (MM), Panna cotta*   | <input type="checkbox"/> Consommé royal, Quiche fromage (MM), Panna cotta*   | <input type="checkbox"/> Bouill. légumes<br><input type="checkbox"/> Esc. Poulet<br><input type="checkbox"/> Purée | <input type="checkbox"/> Pâtes<br><input type="checkbox"/> Carottes<br><input type="checkbox"/> Tutti-frutti |
| <b>Mardi</b>    | <input type="checkbox"/> Crème d'épinards, Filet de merlu rôti (MM), Riz pilaff, Fondue de poireaux, Tutti-frutti                 | <input type="checkbox"/> Crème d'épinards, Bouchée à la reine, Pommes de terre rôties, Salsifis persillés, Tutti-frutti  | <input type="checkbox"/> Crème d'épinards, Filet de merlu rôti (MM), Riz pilaff, Fondue de poireaux, Tutti-frutti  | <input type="checkbox"/> Crème d'épinards, Filet de merlu rôti (MM), Riz pilaff, Fondue de poireaux, Tutti-frutti  | <input type="checkbox"/> Bouill. légumes<br><input type="checkbox"/> Esc. Poulet<br><input type="checkbox"/> Purée | <input type="checkbox"/> Pâtes<br><input type="checkbox"/> Carottes<br><input type="checkbox"/> Tutti-frutti |
| <b>Mercredi</b> | <input type="checkbox"/> Soupe de lentilles, Langue de boeuf fumée*, Purée de pommes de terre, Chou rouge aux pommes, Pudding     | <input type="checkbox"/> Soupe de lentilles, Bouhneschlupp avec crêpes (MM), Pudding   | <input type="checkbox"/> Soupe de lentilles, Bouhneschlupp avec crêpes (MM), Pudding   | <input type="checkbox"/> Soupe de lentilles, Bouhneschlupp avec crêpes (MM), Pudding   | <input type="checkbox"/> Bouill. légumes<br><input type="checkbox"/> Esc. Poulet<br><input type="checkbox"/> Purée | <input type="checkbox"/> Pâtes<br><input type="checkbox"/> Carottes<br><input type="checkbox"/> Tutti-frutti |
| <b>Jeudi</b>    | <input type="checkbox"/> Crème de tomates, Spaghetti, sauce bolognaise, Compote de pommes au rhum et raisins                      | <input type="checkbox"/> Crème de tomates, MENU FROID, Filets de harengs marinés, Salade de pommes de terre, Salade d'haricots verts, Compote de pommes au rhum et | <input type="checkbox"/> Crème de tomates, MENU FROID, Filets de harengs marinés, Salade de pommes de terre, Salade d'haricots verts, Compote de pommes au rhum et | <input type="checkbox"/> Crème de tomates, MENU FROID, Filets de harengs marinés, Salade de pommes de terre, Salade d'haricots verts, Compote de pommes au rhum et | <input type="checkbox"/> Bouill. légumes<br><input type="checkbox"/> Esc. Poulet<br><input type="checkbox"/> Purée | <input type="checkbox"/> Pâtes<br><input type="checkbox"/> Carottes<br><input type="checkbox"/> Tutti-frutti |
| <b>Vendredi</b> | <input type="checkbox"/> Potage à l'avoine, Filet de poisson pané (MM), Pommes de terre persillées, Épinards, Entremet aux fruits | <input type="checkbox"/> Potage à l'avoine, Lëtzebuenger Grillwurscht* (MM), sauce moutarde, Purée de pommes de terre, Chou vert aux lardons, Entremet aux fruits  | <input type="checkbox"/> Potage à l'avoine, Filet de poisson pané (MM), Pommes de terre persillées, Épinards, Entremet aux fruits                                  | <input type="checkbox"/> Potage à l'avoine, Filet de poisson pané (MM), Pommes de terre persillées, Épinards, Entremet aux fruits                                  | <input type="checkbox"/> Bouill. légumes<br><input type="checkbox"/> Esc. Poulet<br><input type="checkbox"/> Purée | <input type="checkbox"/> Pâtes<br><input type="checkbox"/> Carottes<br><input type="checkbox"/> Tutti-frutti |
| <b>Samedi</b>   | <input type="checkbox"/> Potage aux pois, Ragoût de veau, Tagliatelles, Carottes au thym, Mousse yaourt citron*                   | <input type="checkbox"/> Potage aux pois, Oeufs durs * (MM), sauce béchamel, Pommes de terre nature, Chou-fleur, Mousse yaourt citron*                             | <input type="checkbox"/> Potage aux pois, Oeufs durs * (MM), sauce béchamel, Pommes de terre nature, Chou-fleur, Mousse yaourt citron*                             | <input type="checkbox"/> Potage aux pois, Oeufs durs * (MM), sauce béchamel, Pommes de terre nature, Chou-fleur, Mousse yaourt citron*                             | <input type="checkbox"/> Bouill. légumes<br><input type="checkbox"/> Esc. Poulet<br><input type="checkbox"/> Purée | <input type="checkbox"/> Pâtes<br><input type="checkbox"/> Carottes<br><input type="checkbox"/> Tutti-frutti |
| <b>Dimanche</b> | <input type="checkbox"/> Potage au potiron, Suprême de pintade, Rôstis, Haricots verts au lard, Gâteau aux Petits Beurre          | <input type="checkbox"/> Potage au potiron, Rôti de boeuf*, Pommes de terre duchesse maison, Gratin de navets, Gâteau aux Petits Beurre                            | <input type="checkbox"/> Potage au potiron, Suprême de pintade, Rôstis, Haricots verts au lard, Gâteau aux Petits Beurre   | <input type="checkbox"/> Potage au potiron, Steak de tofu (MM), Pommes de terre duchesse maison, Gratin de navets, Gâteau aux Petits Beurre                        | <input type="checkbox"/> Bouill. légumes<br><input type="checkbox"/> Esc. Poulet<br><input type="checkbox"/> Purée | <input type="checkbox"/> Pâtes<br><input type="checkbox"/> Carottes<br><input type="checkbox"/> Tutti-frutti |

Français





# Menu plang fir d 'Woch 47 / 2023

vum 20.11. bis 26.11.2023



|                    | Traditionnelle Menu   | Menu vum Haus  | Menu ouni Salz   | Menu ouni Fleesch  | Austauschméigelechkeet   |  |
|--------------------|---|--|--|--|--|--|
| <b>Meindeg</b>     | <input type="checkbox"/> Britt mat Eerstich, Kéisquiche (MM), Panna Cotta*  | <input type="checkbox"/> Britt mat Eerstich, Marinéiert Rëppercher, Amerikanesch Gromperen, Speckbounen, Panna Cotta*                                | <input type="checkbox"/> Britt mat Eerstich, Kéisquiche (MM), Panna Cotta*   | <input type="checkbox"/> Britt mat Eerstich, Kéisquiche (MM), Panna Cotta*   | <input type="checkbox"/> Geméisbouillon<br><input type="checkbox"/> Pouletsschnitzel<br><input type="checkbox"/> Purée | <input type="checkbox"/> Nuddelen<br><input type="checkbox"/> Muerten<br><input type="checkbox"/> Tutti-frutti |
| <b>Dënsdeg</b>     | <input type="checkbox"/> Spinatcrème, Gebrodene Filet vum Merlu (MM), Räis mat Ënnen, Gedëmpte Poretten, Tutti-frutti | <input type="checkbox"/> Spinatcrème, Paschtéit, Gebroden Gromperen, Schwaarz Wuerzelen mat Péiterséileg, Tutti-frutti                               | <input type="checkbox"/> Spinatcrème, Gebrodene Filet vum Merlu (MM), Räis mat Ënnen, Gedëmpte Poretten, Tutti-frutti                                | <input type="checkbox"/> Spinatcrème, Gebrodene Filet vum Merlu (MM), Räis mat Ënnen, Gedëmpte Poretten, Tutti-frutti                                | <input type="checkbox"/> Geméisbouillon<br><input type="checkbox"/> Pouletsschnitzel<br><input type="checkbox"/> Purée | <input type="checkbox"/> Nuddelen<br><input type="checkbox"/> Muerten<br><input type="checkbox"/> Tutti-frutti |
| <b>Méttwoch</b>    | <input type="checkbox"/> Lënsenzopp, Gereechert Rëndszong*, Gromperepurée, Rouden Kabes mat Äppel, Pudding            | <input type="checkbox"/> Lënsenzopp, Bouneschlupp mat Paangesch (MM), Pudding  | <input type="checkbox"/> Lënsenzopp, Bouneschlupp mat Paangesch (MM), Pudding  | <input type="checkbox"/> Lënsenzopp, Bouneschlupp mat Paangesch (MM), Pudding  | <input type="checkbox"/> Geméisbouillon<br><input type="checkbox"/> Pouletsschnitzel<br><input type="checkbox"/> Purée | <input type="checkbox"/> Nuddelen<br><input type="checkbox"/> Muerten<br><input type="checkbox"/> Tutti-frutti |
| <b>Donneschdeg</b> | <input type="checkbox"/> Tomatecrèmezopp, Spaghetti, mat Bolognesezooss, Äppelkompott mat Rhum an Korinthen           | <input type="checkbox"/> Tomatecrèmezopp, KALEN MENU, Agemaachten Hierkefilet, Gromperenzalot, Gréng Bounenzalot, Äppelkompott mat Rhum an Korinthen | <input type="checkbox"/> Tomatecrèmezopp, KALEN MENU, Agemaachten Hierkefilet, Gromperenzalot, Gréng Bounenzalot, Äppelkompott mat Rhum an Korinthen | <input type="checkbox"/> Tomatecrèmezopp, KALEN MENU, Agemaachten Hierkefilet, Gromperenzalot, Gréng Bounenzalot, Äppelkompott mat Rhum an Korinthen | <input type="checkbox"/> Geméisbouillon<br><input type="checkbox"/> Pouletsschnitzel<br><input type="checkbox"/> Purée | <input type="checkbox"/> Nuddelen<br><input type="checkbox"/> Muerten<br><input type="checkbox"/> Tutti-frutti |
| <b>Freideg</b>     | <input type="checkbox"/> Quäkerzopp, Panéierten Fëschfilet (MM), Péiterséileggromperen, Spinat, Friichtendessert      | <input type="checkbox"/> Quäkerzopp, Lëtzebuurger Grillwurst* (MM), mat Moschterzooss, Gromperepurée, Gréng Kabes mat Speck, Friichtendessert        | <input type="checkbox"/> Quäkerzopp, Panéierten Fëschfilet (MM), Péiterséileggromperen, Spinat, Friichtendessert                                     | <input type="checkbox"/> Quäkerzopp, Panéierten Fëschfilet (MM), Péiterséileggromperen, Spinat, Friichtendessert                                     | <input type="checkbox"/> Geméisbouillon<br><input type="checkbox"/> Pouletsschnitzel<br><input type="checkbox"/> Purée | <input type="checkbox"/> Nuddelen<br><input type="checkbox"/> Muerten<br><input type="checkbox"/> Tutti-frutti |
| <b>Samsdeg</b>     | <input type="checkbox"/> Ierbessenzopp, Kallefsragoût, Tagliatelles, Muerten mat Thymian, Zitroune Yoghurtmousse*     | <input type="checkbox"/> Ierbessenzopp, Hard gekachten Eër * (MM), mat Béchamelzooss, Gekachte Gromperen, Choufleur, Zitroune Yoghurtmousse*         | <input type="checkbox"/> Ierbessenzopp, Hard gekachten Eër * (MM), mat Béchamelzooss, Gekachte Gromperen, Choufleur, Zitroune Yoghurtmousse*         | <input type="checkbox"/> Ierbessenzopp, Hard gekachten Eër * (MM), mat Béchamelzooss, Gekachte Gromperen, Choufleur, Zitroune Yoghurtmousse*         | <input type="checkbox"/> Geméisbouillon<br><input type="checkbox"/> Pouletsschnitzel<br><input type="checkbox"/> Purée | <input type="checkbox"/> Nuddelen<br><input type="checkbox"/> Muerten<br><input type="checkbox"/> Tutti-frutti |
| <b>Sonndeg</b>     | <input type="checkbox"/> Kürbiszopp, Suprême vum Pärerlung, Röstien, Speckbounen, Kalen Hond                          | <input type="checkbox"/> Kürbiszopp, Rëndsbrot*, Hausmacher Duchessegromperen, Ribbengratin, Kalen Hond  | <input type="checkbox"/> Kürbiszopp, Suprême vum Pärerlung, Röstien, Speckbounen, Kalen Hond   | <input type="checkbox"/> Kürbiszopp, Tofusteak (MM), Hausmacher Duchessegromperen, Ribbengratin, Kalen Hond  | <input type="checkbox"/> Geméisbouillon<br><input type="checkbox"/> Pouletsschnitzel<br><input type="checkbox"/> Purée | <input type="checkbox"/> Nuddelen<br><input type="checkbox"/> Muerten<br><input type="checkbox"/> Tutti-frutti |

Lëtzebuergesch





# Menüplan für Woche 47 / 2023

vom 20.11. bis 26.11.2023



|                   | Traditionelles Menü  | Menü des Hauses  | Menü ohne Salz   | Menü ohne Fleisch  | Austauschmöglichkeit  |
|-------------------|--|--|--|--|---|
| <b>Montag</b>     | <input type="checkbox"/> Consommé mit Eierstich, Quiche mit Käse (MM), Panna Cotta*                                  | <input type="checkbox"/> Consommé mit Eierstich, marinierte Rippchen, Amerikanische Kartoffeln, Grüne Bohnen mit Speck, Panna Cotta*       | <input type="checkbox"/> Consommé mit Eierstich, Quiche mit Käse (MM), Panna Cotta*  | <input type="checkbox"/> Consommé mit Eierstich, Quiche mit Käse (MM), Panna Cotta*  | <input type="checkbox"/> Gemüsebrühe <input type="checkbox"/> Nudeln<br><input type="checkbox"/> Hähnchenschnitze <input type="checkbox"/> Karotten<br><input type="checkbox"/> Püree <input type="checkbox"/> Tutti-frutti |
| <b>Dienstag</b>   | <input type="checkbox"/> Spinatcremesuppe, Gebratenes Seehechtfilet (MM), Pilaw Reis, Gedämpfter Lauch, Tutti-frutti | <input type="checkbox"/> Spinatcremesuppe, Königinpastete, Bratkartoffeln, Schwarzwurzel mit Petersilie, Tutti-frutti                      | <input type="checkbox"/> Spinatcremesuppe, Gebratenes Seehechtfilet (MM), Pilaw Reis, Gedämpfter Lauch, Tutti-frutti                       | <input type="checkbox"/> Spinatcremesuppe, Gebratenes Seehechtfilet (MM), Pilaw Reis, Gedämpfter Lauch, Tutti-frutti                       | <input type="checkbox"/> Gemüsebrühe <input type="checkbox"/> Nudeln<br><input type="checkbox"/> Hähnchenschnitze <input type="checkbox"/> Karotten<br><input type="checkbox"/> Püree <input type="checkbox"/> Tutti-frutti |
| <b>Mittwoch</b>   | <input type="checkbox"/> Linsensuppe, Geräucherte Rinderzunge*, Kartoffelpüree, Rotkohl mit Äpfel, Pudding           | <input type="checkbox"/> Linsensuppe, Bohnensuppe mit Pfannkuchen (MM), Pudding  | <input type="checkbox"/> Linsensuppe, Bohnensuppe mit Pfannkuchen (MM), Pudding  | <input type="checkbox"/> Linsensuppe, Bohnensuppe mit Pfannkuchen (MM), Pudding  | <input type="checkbox"/> Gemüsebrühe <input type="checkbox"/> Nudeln<br><input type="checkbox"/> Hähnchenschnitze <input type="checkbox"/> Karotten<br><input type="checkbox"/> Püree <input type="checkbox"/> Tutti-frutti |
| <b>Donnerstag</b> | <input type="checkbox"/> Tomatencremsuppe, Spaghetti mit Bolognaissosse, Apfelmus mit Rhum und Rosinen               | <input type="checkbox"/> Tomatencremsuppe, KALTMENU, Eingelegte Heringe, Kartoffelsalat, Grüner Bohnensalat, Apfelmus mit Rhum und Rosinen | <input type="checkbox"/> Tomatencremsuppe, KALTMENU, Eingelegte Heringe, Kartoffelsalat, Grüner Bohnensalat, Apfelmus mit Rhum und Rosinen | <input type="checkbox"/> Tomatencremsuppe, KALTMENU, Eingelegte Heringe, Kartoffelsalat, Grüner Bohnensalat, Apfelmus mit Rhum und Rosinen | <input type="checkbox"/> Gemüsebrühe <input type="checkbox"/> Nudeln<br><input type="checkbox"/> Hähnchenschnitze <input type="checkbox"/> Karotten<br><input type="checkbox"/> Püree <input type="checkbox"/> Tutti-frutti |
| <b>Freitag</b>    | <input type="checkbox"/> Quäkersuppe, Paniertes Fischfilet (MM), Kartoffeln mit Petersilie, Spinat, Früchtedessert   | <input type="checkbox"/> Quäkersuppe, Luxemburger Grillwurst* (MM), Senfsosse, Kartoffelpüree, Grünkohl mit Speck, Früchtedessert          | <input type="checkbox"/> Quäkersuppe, Paniertes Fischfilet (MM), Kartoffeln mit Petersilie, Spinat, Früchtedessert                         | <input type="checkbox"/> Quäkersuppe, Paniertes Fischfilet (MM), Kartoffeln mit Petersilie, Spinat, Früchtedessert                         | <input type="checkbox"/> Gemüsebrühe <input type="checkbox"/> Nudeln<br><input type="checkbox"/> Hähnchenschnitze <input type="checkbox"/> Karotten<br><input type="checkbox"/> Püree <input type="checkbox"/> Tutti-frutti |
| <b>Samstag</b>    | <input type="checkbox"/> Erbsensuppe, Kalbsragout, Bandnudeln, Karotten mit Thymian, Zitronenyoghurtmousse*          | <input type="checkbox"/> Erbsensuppe, Hart gekochtes Ei *(MM), mit Béchamelsosse, Natur Kartoffeln, Blumenkohl, Zitronenyoghurtmousse*     | <input type="checkbox"/> Erbsensuppe, Hart gekochtes Ei *(MM), mit Béchamelsosse, Natur Kartoffeln, Blumenkohl, Zitronenyoghurtmousse*     | <input type="checkbox"/> Erbsensuppe, Hart gekochtes Ei *(MM), mit Béchamelsosse, Natur Kartoffeln, Blumenkohl, Zitronenyoghurtmousse*     | <input type="checkbox"/> Gemüsebrühe <input type="checkbox"/> Nudeln<br><input type="checkbox"/> Hähnchenschnitze <input type="checkbox"/> Karotten<br><input type="checkbox"/> Püree <input type="checkbox"/> Tutti-frutti |
| <b>Sonntag</b>    | <input type="checkbox"/> Kürbissuppe, Perlhuhnbrust/-filet, Rösti, Grüne Bohnen mit Speck, Kalter Hund*              | <input type="checkbox"/> Kürbissuppe, Rinderbraten*, Hausmacher Herzoginnenkartoffeln, Gratinierte Rüben, Kalter Hund*                     | <input type="checkbox"/> Kürbissuppe, Perlhuhnbrust/-filet, Rösti, Grüne Bohnen mit Speck, Kalter Hund*                                    | <input type="checkbox"/> Kürbissuppe, Tofusteak (MM), Hausmacher Herzoginnenkartoffeln, Gratinierte Rüben, Kalter Hund*                    | <input type="checkbox"/> Gemüsebrühe <input type="checkbox"/> Nudeln<br><input type="checkbox"/> Hähnchenschnitze <input type="checkbox"/> Karotten<br><input type="checkbox"/> Püree <input type="checkbox"/> Tutti-frutti |

